

TŁUMACZENIE KONFERENCYJNE POLSKO-ANGIELSKIE				
Studia II stopnia, stacjonarne, kierunek ogólnoakademicki				
Nazwa zajęć	Liczba godzin	ECTS	Forma zajęć	Forma zaliczenia
I rok / semestr 1				
<i>Przedmioty podstawowe</i>				
Wstęp do przekładoznawstwa	30	3	wykład	egzamin
Gramatyka praktyczna	30	3	ćwiczenia	zal/o
Wprowadzenie do terminologii	15	3	ćwiczenia	zal/o
Notatki w tłumaczeniu konsekwentnym	30	4	laboratorium	zal/o
Strategie tłumaczeniowe	30	4	laboratorium	zal/o
Występowanie publiczne	15	3	laboratorium	zal/o
<i>Przedmioty do wyboru</i>				
Seminarium mgr (jedno z proponowanych)	30	8	seminarium	zal/o
Lektorat języka obcego (wybór języka)	30	2	ćwiczenia	zal/o
RAZEM 1 semestr	210	30		
I rok / semestr 2				
<i>Przedmioty podstawowe</i>				
Wstęp do tłumaczenia symultanicznego	30	5	laboratorium	zal/o
Tłumaczenie konsekwentne polsko-angielskie	30	4	laboratorium	zal/o
Tłumaczenie konsekwentne angielsko-polskie	30	4	laboratorium	egzamin
Tłumaczenie środowiskowe	15	3	laboratorium	zal/o
<i>Przedmioty do wyboru</i>				
Seminarium mgr (jedno z proponowanych)	30	8	seminarium	zal/o
Lektorat języka obcego (wybór języka)	30	2	ćwiczenia	egzamin
Zajęcia do wyboru*	30	3	ćwiczenia	zal/o
RAZEM 2 semestr	195	29		
II rok / semestr 3				
<i>Przedmioty podstawowe</i>				
Tłumaczenie symultaniczne polsko-angielskie	30	3	laboratorium	zal/o

Tłumaczenie simultaniczne angielsko-polskie	30	3	laboratorium	zal/o
Tłumaczenie konsekutywne polsko-angielskie	30	3	laboratorium	zal/o
Tłumaczenie konsekutywne angielsko-polskie	30	3	laboratorium	zal/o
Dostępność mediów (audiodeskrypcja, respeaking)	15	2	laboratorium	zal/o
Tłumaczenie wizualne (graphic recording)	15	2	laboratorium	zal/o
<i>Przedmioty do wyboru</i>				
Seminarium mgr (jedno z proponowanych)	30	10	seminarium	zal/o
RAZEM 3 semestr	180	26		
II rok / semestr 4				
<i>Przedmioty podstawowe</i>				
Tłumaczenie simultaniczne polsko-angielskie	30	4	laboratorium	egzamin
Tłumaczenie simultaniczne angielsko-polskie	30	4	laboratorium	egzamin
Tłumaczenie konsekutywne polsko-angielskie	30	4	laboratorium	egzamin
Tłumaczenie konsekutywne angielsko-polskie	30	3	laboratorium	egzamin
Zdalne tłumaczenie simultaniczne	30	2	laboratorium	zal/o
Nowe technologie w tłumaczeniu ustnym	15	2	laboratorium	zal/o
<i>Przedmioty do wyboru</i>				
Seminarium mgr (jedno z proponowanych)	30	12	seminarium	zal/o
RAZEM 4 semestr	195	35		
PRAKTYKI**	120	4		
RAZEM CAŁY PROGRAM (godz. bez praktyk, ECTS praktykam	780	120		
Zajęcia do wyboru (min 30% ECTS = 40 ECTS)		45		
Zajęcia na odległość (max 75% ECTS = 90 ECTS: 3 ECTS = 2 ECTS - Zdalne tłumaczenie simultaniczne + 1 ECTS - Nowe technologie w tłumaczeniu ustnym)		3		
* Zajęcia do wyboru to zajęcia z oferty Szkoły Nauk o Języku i Literaturze				
** Praktyki można realizować przez cały okres studiów z obowiązkiem zaliczenia najpóźniej w 4. semestrze.				